



Séance ordinaire du Conseil municipal / Regular Meeting of the Municipal Council
VIA TÉLÉDIFFUSION / VIA BROADCASTING
Le 13 avril 2021 à 19 h 30 / April 13, 2021, at 7:30 p.m.
ORDRE DU JOUR / AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**A. OPENING OF THE MEETING****B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR****B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the agenda

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD****D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE****D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. Rapport des activités du Poste de Quartier 1 du SPVM pour le mois de mars 2021
2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de mars 2021
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de mars 2021
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de mars 2021

1. SPVM Station 1 Report on Town activities for the month of March 2021
2. Mayor's report on Town activities for the month of March 2021
3. Councillors' reports on Town activities for the month of March 2021
4. Director General's report on Town's activities for the month of March 2021

E. PROCÈS-VERBAUX**E. MINUTES**

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 9 mars 2021

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on March 9, 2021

F. CORRESPONDANCE**F. CORRESPONDENCE**

1. Lettre de M. Ralph Allison au sujet des démolitions
2. Lettre de M. Desmond Shaffer au sujet de l'achat potentiel de lots appartenant à la Ville

1. Letter from Mr. Ralph Allison regarding demolitions
2. Letter from Mr. Desmond Shaffer regarding the potential purchase of some lots from the Town

G. ADMINISTRATION**G. ADMINISTRATION**

1. Amendement au calendrier des séances ordinaires du conseil municipal - Novembre 2021
2. Autorisation pour la participation à des conférences par des membres du conseil et autorisation d'engager des dépenses
3. Nomination - Technicien en environnement

1. Amendment to the schedule of the regular meetings of the municipal council - November 2021
2. Authorization for attendance at conferences by members of the Council and authorization to incur expenses
3. Appointment - Environmental technician

4. Dépôt de la liste des nouveaux employés (col bleu) pour le mois d'avril 2021

H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de mars 2021

I. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

J. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Adhésion au programme d'achat regroupé de sel de déglacage – saison hivernale 2021-2022 - Regroupement de l'Île de Montréal

K. URBANISME

1. Adoption - *Règlement n° 1060-3 modifiant le Règlement n° 1060 concernant la démolition d'immeubles de la Ville de Baie-D'Urfé, tel que déjà amendé, afin de permettre la commande d'un rapport d'inspection externe du bâtiment*

L. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Don à la Bibliothèque de la Ville de Baie-D'Urfé

M. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTION

N. LEVÉE DE LA SÉANCE

4. Tabling of the list of new employees (blue collar) for the month of April 2021

H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of March 2021

I. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

J. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Participation to the group purchase program of de-icing salt - 2021-2022 winter season - Regroupement de l'Île de Montréal

K. TOWN PLANNING

1. Adoption - *By-law no. 1060-3 amending By-law no. 1060 concerning the demolition of immovables of the Town of Baie-D'Urfé, as already amended, in order to allow the order of an external inspection report for the building*

L. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Donation to Town of Baie-D'Urfé Library

M. SECOND QUESTION PERIOD

N. CLOSING OF MEETING